

SRE-C-20-02-0864

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE सहायता हेतु आवेदन प्रारूप		(Healthcare) (स्वास्थ्य देखभाल)	 Building block of life.		
APPLICATION No.: आवेदन संख्या :	C/1021/0450	APPLICATION DATE: आवेदन तिथि:			9/10/21
NAME of APPLICANT: आवेदक का नाम:	Firdosh	AGE-YEARS आयु-वर्ष:	54	SEX लिंग:	F
FATHER'S/SPOUSE'S NAME: पिता/कपूर्ष का नाम:	Vakeel				
PRESENT RESIDENCE ADDRESS वास्तविक अवासीय पता					
House No. 3195 Mandi Shamli Road, Near Nanperry Colony, Pali No 4 Phul Chowk, Daburipur, Saharanpur, Uttar Pradesh - 247001					
PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: माना अवासीय पता					
As Above					
OCCUPATION: अवसान	Home Maker	MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित)			
TOTAL ANNUAL INCOME: कुल वार्षिक आय	53,000/- (Family)	(Attach Proof of Income) (आय का साक्ष लगाएँ)			
PAN No. स्पार्ट नंबर	11A	NA			
ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable): जो आय आय कर रहा है (जो मान्य हो उस पर सही का निश्चल लगाएँ)					
Yes / No हाँ / नहीं					
FAMILY DETAILS परिवार विवरण					
Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध	
1.	Yusuf	29	M	Son	
2.	Saduk	27	M	Son	
3.	Fatima	24	M	Son	
4.	Hajira	27	F	Daughter in law	
5.	Waleem	25	F	Daughter in law	
6.	Aliya	04	M	Grand Son	
7.	Aleesa	02	F	Grand Daughter	
BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता के लिए चिन्हित आधार					
BPL Card (Attach Card Copy) गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र को सामग्री संलग्न करें)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) अल्प आय वर्ग प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की सहज प्रति संलग्न करें)	Ration Card (Attach Copy) उपभोक्ता कार्ड (प्रमाण पत्र की सामग्री इति संलग्न करें)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्ष		
"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेतु किसे गये चिन्हित का उद्देश्य:					
Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न				
Diagnosis : RE- Benile Cataract LE- Iridophakia					
Surgery : RE- SICS + TDL					
ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया हो?					
Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED लोंगे सहायता हारी			
SCII					

**DECLARATION by APPLICANT:** आवेदक द्वारा घोषणा पत्रः

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता हूं कि इस प्रकाश में लिखे गये ममी किवरण में जनकाती के अनुसार सब एवं यही है: यदि कोई विवरण एवं कामय अवश्य यथा जाता है तो मेरे साथगत चिन्ह भी जो सकते हैं।
- 2) मैं द्वारा जो सहायता गहि "कोशिका काठडेशन", से ली जा रही है, उसका उपर्युक्त उमी उद्देश्य को पूर्ण के लिये किसी जावेंगा, जो इस प्रकाश में भए गए हैं।
- 3) मैं पूर्ण करता हूं कि किसी साहाय्यक द्वारा यह प्राप्ति को नहीं है, जब तक कि आवेदक यह सकत हिस्से अप्य ग्राहकनीयकारीकृति कर्त्तव्यीय से न तो लिता है और न ही अधिक्षम में सूची।

**AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा करार)**

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agrees that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रकाश पर अपने हस्ताक्षर या अंगठे की छाप साथका, मैं (आवेदक) अपनी सहायता को पूर्ण करता हूं एवं "कोशिका काठडेशन और उसके न्यायिकों" को अधिकृत करता हूं कि मेरा नाम, पता, फोटो और यह विवरण इस प्रकाश में सूचित है, उसे "कोशिका" एवं नामी, शब्द, वाचनाय यूरो उद्देश्य में जुही गोलिलिंगी और ड्रग्स/सिलिंगी के लिये किसी भी प्रसार-नामान्य से प्रतिकृत करने के लिए अधिकृत है। ये प्रपत्र का विवरण मेरे इच्छाव के बजाए या बदल मेरे कामे के लिए "कोशिका काठडेशन" व न्यायी अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेदक) इस बात से भावना हूं कि मेरा नाम, पता, फोटो और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्य में प्रभित है युद्ध स्थल: सहायता का इकायाक जहाँ बनता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" एवं उल्लेखन्यायिकों का विवादीय अधिकृत और वाचनायी होगा।

**APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :**

आवेदक के हस्ताक्षर या अंगठे का लिप्तान



**AGREEMENT by HOSPITAL (हस्ताक्षर द्वारा करार)**

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इन्होंने अधिकृत, हस्ताक्षर की ओर से यापाटेहोरी को "कोशिका काठडेशन" से विविध सहायता देने किसिनी की जाती है, जिसे हम (हस्ताक्षर) निन प्रकाश मेरा भाव्य व स्वीकृत करता है।

- 1) यह कि न तो वर्द्धन और न ही घटक में विविध सहायता किसी भी साकारी संस्थान या किसी अन्य स्थीर से उक्त लोगों/प्राप्तकर्ता में लिए जा सके हैं, जैसे कि हमने "कोशिका काठडेशन" से विकारित/विकीर्त उक्त के सम्बन्ध में "कोशिका काठडेशन" द्वारा बदल होता है। यदि "कोशिका काठडेशन" द्वारा सहायता किसी अन्य ऐसी साकारी संस्था या किसी अन्य साकारी संस्थान से सहायता लेने का अधिकार मुश्किल रखता है। इस पूर्ण में साए कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय भार उक्त एंगी-भारते होते किसी भी साकारी संस्था या किसी अन्य स्थीर से नहीं लेना/देना।
2. "कोशिका काठडेशन" से ली गई सहायता केवल विविध प्रकृति की है। ये एक हस्ताक्षर द्वारा दी गई सहायता या किसी भी उपचार/इकाया का भुनव योगी एवं हस्ताक्षर के बीच जो विषय है और "कोशिका काठडेशन" द्वारा किसी एक का और दूसरा नहीं है। इसलिये हस्ताक्षर में योगी के इतना सुखा और अन्य जाने की जाती विवेदीयी योगी एवं हस्ताक्षर की होती है और "कोशिका" को कोई भूमिका या विवेदीयी इस संबंध में नहीं होती।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE  
स्वीकृती के लिए संक्षिप्ति**

**VIVEK RANA**

Administrator

**Dr Shroff's Charity Eye Hospital  
(MANANI)**

(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory  
on behalf of Hospital)

नाम व पद हस्ताक्षर अधिकृत अधिकारी

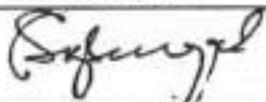
**Dr. PRAVEEN SEN SHAHI**  
DMC - 97415

(Name of Dr. & Regn. No. with Stamp)  
हाफ्टर का नाम व हस्ताक्षर व रुपी, द.

FOR INTERNAL USE OF KOSHIKA FOUNDATION

आवासीक उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1  
नामी हस्ताक्षर 1



SIGNATURE of TRUSTEE 2  
नामी हस्ताक्षर 2

